

Practice your English Workbook

Praktikoni librin tuaj të punës në
anglisht



Albanian

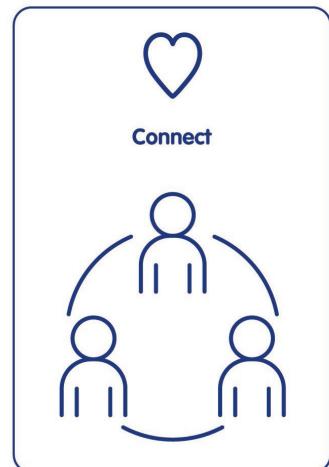


Bright Path
Futures

By (Nga) Josephine Razzell
Translation: Dila Lasa

Contents

	Page
Introduction	3
Vowel sounds & Reading easy words	4
Practice blended letters sounds	4-5
Saying hello, and meeting new people	6
Saying when you don't understand and talking about needs	6
Filling in forms, talking about where things are	7
Checking in	7
Possessions, offering help, suggestions, being polite	8
Counting and numbers	9
Language for time (hours, weekdays and months)	10-11
Talking about, and making plans	11-12
Talking about the weather and looking after children	12
PROGRESS TRACKER	13
Acknowledgements and thanks	14
Our website, resources and our YouTube channel playlists	15



Name:

Introduction

Welcome! This workbook has you-tube video QR codes to help people learn useful language as you settle into life in the UK.



Prezantimi

Mirë se vini në librin tonë të punës. Për fillestaret, shikoni videot fillimisht, më pas provoni audion për të praktikuar leximin dhe shkrimin.

Për jo fillestaret, kapërceni seksionin e fotografive të audios dhe përdorni videot dhe transkriptin për të mësuar gjuhën kryesore sociale dhe për të praktikuar shqiptimin dhe rrjedhshmërinë tuaj.

Pac fatë, studio mirë dhe kënaqu! Jos

Introduction

Welcome to our workbook. For beginners, watch the videos first, then try the phonics to practise reading and writing.

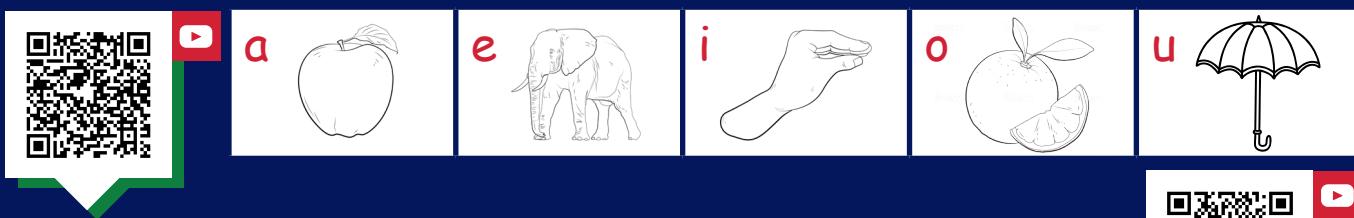
For non-beginners, skip the phonics picture section and use the videos and transcript to learn key social language and practice your pronunciation and fluency.

Good luck, study well and enjoy! Jos



Vowel sounds

Tingujt e zanoreve



Reading easy words

Leximi i fjalëve të lehta



leg këmba		run vraponi		map harta	
hand dora		cup filxhan		zip zip	
bag çantë		fan ventilator		pen stilolaps	
cat mace		sit uluni		win fito	

Two letter sounds - vowels

Tingujt e shkronjave të përziera - zanoret



ee / ea tea çaj		or / aw horse		ow / ou house shtëpia	
oi / oy boy		ai / ay train		air chair	
oa / ow road rrugë		oo book libër		oo moon hënë	
grow rriten		cooking gatim			
ch child		sh shoe		ar car	
fëmijë		këpucëve		makinë	
ear / ere / eer veshi		er / ur / ir skirt			

Two letter sounds - consonants

Tingujt e shkronjave të përziera - bashkëtingëlloret



sm smiling duke qeshur	cr crying duke qarë	sc scarf shami
cl cleaning pastrimi	sn snoring gérhitja	dr driving ngarje
st stop ndalo	fr frying skuqja	sw swimming noti
fl flying fluturues	gr growing rritje	gl gloves dorashka
tr train treni	sl sleeping duke fjetur	tw twisting përdredhje
pr present dhuratë	pl playing duke luajtur	sp speaking duke folur
wr writing shkrimi	kn knee gjuri	ph phoning duke telefonuar
scr scratch gërvishtje	th thinking duke menduar	

Red letters = work out the double letter sounds
Shkronjat e kuqe = përpunoni tingujt e dyfishtë të shkronjave.

Saying hello

Duke thënë përshëndetje

Green letters = remember the spelling
Shkronjat jeshile = mbani mend drejtshkrimin.



Hi, how are you?

Përshëndetje, si jeni?

Fine thanks, you?

Mire faleminderit?

Yes, fine.

Po, mirë.



Meeting new people

Takimi me njerëz të rinj



What's your name? I'm....

Si e ke emrin? Une jam....

Nice to meet you. Nice to meet you too.

Gëzohem që u njohëm.
Edhe mua më vjen mirë që u njohëm.



Sorry, I don't understand

Me fal nuk e kuptoj



Sorry, I don't understand.

Më falni, nuk e kuptoj.

Can you speak more slowly please?

Mund të flisni më ngadalë ju lutem?

OK. Thanks.

Mirë. Faleminderit.



Talking about what you want and need

Duke folur për atë që dëshironi dhe keni nevojë



Have you got a pen please?

A keni një stilolaps ju lutem?

Can you help me please?

A mund të më ndihmoni ju lutem?



Filling in forms

Plotësimi i formularëve



What's your first name?

Cili është emri juaj?

What's your surname?

Si e ke mbiemrin?

What's your date of birth?

Cila është data juaj e lindjes?

What's your postcode?

Cili është kodi juaj postar (postkodi)?

What's your NHS number?

Cili është numri juaj i NHS? (NHS - Spitalit)

Who's your doctor?

Kush është mjeku juaj?



Where is it?

Ku eshte?



Where is it?

Ku eshte?

It's over here. It's over there.

Është këtu. Është atje.

1 pen, 3 pens.

1 stilolaps, 3 stilolapsa.

Pick it up - merre; Put it down - lere aty ose vendose poshtë; Put it away - vendose diku ose lere diku



Checking in (how are you doing?)

Duke kontrolluar nese njerzit perreth teje jane



Do you want a pen? Yes, thanks.

Dëshironi një stilolaps? Po faleminderit.

Are you OK? Fine thanks.

A jeni mire? Po jam mire faleminderit.

Are you OK? Maybe, I'm not sure.

A jeni mire? Ndoshta, nuk e di me siguri.



Possessions

Dicka që të perket ty,
dicka e jotja ose posedim.



Is **this** yours?

A është kjo e juaja?

It's mine, it's yours

Eshte e imja, Është i juaji

It's his, it's **hers**,

Eshte e tij, Eshte e saja

It's **theirs**, it's **ours**

Eshte e tyre, Eshte e jona

This is my dad's name. That's my mum's car.

Ky është emri i babait tim.
Kjo është makina e mamasë sime.



Offering help and making suggestions

Ofrimi i ndihmës dhe
dhënia e sugjerimeve



Shall I **help** you **with** that?

A të ndihmoj me këtë?

No, I'm OK **thanks**.

Jo, jam mirë faleminderit.

Shall we put it **here**? Yes, good **idea**.

Ta vendosim këtu? Po, ide e mirë.



Being polite

Të qenit i sjellshëm



Sorry, **excuse** me.

Me falni, a mundem.

Please, **thank-you**.

Ju lutem, faleminderit.

You're welcome

Jeni e mirpritur ose ska gjë.





1 = one	2 = two	3 = three
4 = four	5 = five	6 = six
7 = seven	8 = eight	9 = nine
10 = ten	11 = eleven	12 = twelve
13 = thirteen	14 = fourteen	15 = fifteen
16 = sixteen	17 = seventeen	18 = eighteen
19 = nineteen	20 = twenty	30 = thirty
40 = forty	50 = fifty	60 = sixty
70 = seventy	80 = eighty	90 = ninety
100 = one hundred	Equals = Baraz =	Plus + Plus +
Minus - Minus -	Times x Shumezim x	Divided by / Pjestim me /
Total	Total	

What time is it?

Sa eshte ora?



One o'clock.

Ora 1

Half past two, or 2.30

Dy e gjysmë, ose dy e tridhjetë

Quarter past five, or 5.15

Pese pa cerek ose 5:15

Twenty-five past seven, or 7.25

Shtate e njëzet e pesë ose 7:25

Twenty to nine, or 8.40

Nentë pa një njëzet ose 8.40

Quarter to six, or 5.45

Pesë pa një cerek ose 5.45

Five to five, or 4.55

Pesë pa pesë ose 4.55



Days of the week

Ditet e javes



Monday
e hënë

Friday
e premtë



Tuesday
e martë

Saturday
e shtunë

Wednesday
e mërkurë

Sunday
të dielën

Thursday
e enjte

Months of the year

Practice saying the months in order:

Muaj të vitit

Praktikoni të thoni muajt sipas radhës:



January
Janar

May
Maj

September
Shtator



February
Shkurt

June
Qershor

October
Tetor

March
Mars

July
Korrik

November
Nëntor

April
Prill

August
Gusht

December
Dhjetor

More language for time

Më shumë gjuhë për kohën



now	tani
morning	mëngjes
afternoon	pasdite
evening	mbrëmje
yesterday	dje
today	sot
tomorrow	nesër

The day before yesterday.	Pardje
the day after tomorrow.	Pasneser
Last week, this week, next week.	Javën e kaluar, këtë javë, javën tjetër.
Last month, this month, next month.	Muajin e kaluar, këtë muaj, muajin tjetër.
Last year, this year, next year.	Vitin e kaluar, këtë vit, vitin e ardhshëm.

What did you do at the weekend?

Cfare bere ne fundjave?



What did **you** do at **the weekend**?

I **saw** my **friend**.

We went to **the park** and **we** went **shopping**.

I **stayed** at home.

Cfare bere ne fundjave?

Takova mikun ose shokun/shoqen time.

Shkuam në park dhe shkuam te bejmë pazar.

Qendrova ne shtepi.

What are you doing tomorrow?

Çfarë do të bëni nesër?



What **are** **you** **doing** **tomorrow**?

I'm going to **clean** my **room**.

We're going to **visit** **friends**.

Çfarë do të bëni nesër?

Unë do të pastroj dhomën time.

Ne do të shkojmë te vizitojme/takojme shoqerinë.

Making plans to meet up

Planifikimi per tu takuar



Shall we meet at the weekend?

Të takohemi në fundjavë?

Sure, how about on Sunday?

Sigurisht, po të dielën?

Fine. What time? How about 11? OK.

Mirë. Në cfarë orë? Si thua në orën 11? Ne rregull.

Who were you with?

Me kë ishe?



Who did you go with? With my friend.

Me ke shkove? Me shoqen time.

Words for family: son, daughter. Brother, sister. Mum, dad.

Fjalë për familjen: bir, bijë. Vëlla moter. Mami, babi.

Grandad, grandma. Aunt, uncle, cousin.

Gjysh, gjyshe. Halla, xhaxhai, kushëriri.

Talking about the weather

Duke folur për motin



Nice today, isn't it? Yes, lovely.

Kohe e mirë sot, apo jo? Po, e mrekullushme.

Bit cold today isn't it? Yeah, freezing.

Pak ftohte sot, apo jo? Po ftohtë akull.

Looking after children

Kujdesi për fëmijët



Where are the toilets please? They're over there. Ku janë banjot ju lutem? Janë atje.

Does he need a drink? Yes please.

A ka nevoje te pije? Po, faleminderit.

Does he need something to eat? Thanks, what have you got?

A ka nevojë për diçka për të ngrënë? Faleminderit, çfarë keni?

Did he hurt himself? No, he's OK thanks.

A e lëndoi veten? Jo, ai është mirë faleminderit.



Progress Tracker

Gjurmuesi i progresit

PAGE	Can you:	Starting out	In progress	Confident
FAQJA	A mundesh:	Tani fillojmë	Në vazhdim	Të sigurt
	Say the English vowel sounds correctly? A thua zanorja angleze tingëllon saktë?			
	Read easy words in English? Lexoni fjalë të lehta në anglisht?			
	Read 2 letter sounds with vowels? Lexoni tingujt me 2 shkronja me zanore?			
	Read 2 letter sounds with consonants? Lexoni tingujt me 2 shkronja me bashkëtingëlllore?			
	Say hello? Përvendetje?			
	Introduce yourself? Prezantohu?			
	Say when you don't understand? Thuaj kur nuk kupton?			
	Talk about what you want and need? Flisni për atë që dëshironi dhe keni nevojë?			
	Answer questions for filling in forms? Përgjigjeni pyetjeve për plotësimin e formularëve?			
	Talk about where things are? Flisni se ku janë gjërat?			
	Check in? Regjistrohu?			
	Talk about who things belong to? (Possessions) Flisni se kujt i përkasin gjërat? (Posedimet)			
	Offer help or make suggestions? Ofroni ndihmë apo bëni sugjerime?			
	Use polite English words? (please, thanks, sorry, excuse me) Përdorni fjalë të sjellshme në anglisht? (ju lutem, faleminderit, më falni, më falni)			
	Talk about what you did at the weekend? Flisni për atë që keni bërë në fundjavë?			
	Talk about what you're planning to do tomorrow? Flisni për atë që keni në plan të bëni nesër?			
	Make plans to meet up? Bëni plane për t'u takuar?			
	Talk about who you were with? Flisni me kë keni qenë?			
	Talk about the weather? Flisni për motin?			
	Pronounce numbers in English so people understand? Shqiptoni numrat në anglisht që njerëzit të kuptojnë?			
	Tell the time in English? Trego orën në anglisht?			
	Say the days and months in English? Thoni ditët dhe muajt në anglisht?			
	Use more language for time? Përdorni më shumë gjuhë për kohën?			

We've had lots of help!

Special thanks to:

All our Bright Path Futures colleagues and helpers for all their outstanding work and co-creation



Philip Horspool and the University of Leicester for their generous sponsorship of the Bright Path Futures project and for believing in us from the beginning



Leicester, Leicestershire and Rutland CCG NHS for kindly sponsoring video and workbook production



Katie Elliot of Little Challenges for letting us use the Amiko cards and for all her amazing help



Chris Sutton from Racing Pigeon Media for his kind, patient and skilled filming and editing work



Amy and Rose for acting in the videos, and making us laugh



Nadine and Kalyani from The British Red Cross for being our generous partners



Mondi for their generous sponsorship of the Dari Amiko Cards



Mickila O'Boyle from Loughborough Sport (University) physiotherapy team for presenting the exercise /relaxation videos



First Aid 4 Sport for kindly sponsoring resistance bands for women in Bridging Hotels



Weaver Insight for hosting the Bright Path Futures Project during its development phase



Mac and Sophie from the Bridge Institute for their help with scaling up - and the encouragement!



Jan Robertson and Hoi Yan Chan from the Home Office Afghan Bridging Hotel Liaison Team for their committed partnership work





You Tube

Për të parë video dhe për të gjetur listat për luajtje,
abonohuni në kanalin tonë

(To watch our videos and find playlists, subscribe to our channel:)



https://www.youtube.com/@brightpathfutures6291?sub_confirmation=1

Kujdesuni për veten (Look after yourself)

Kartat Amiko ju ndihmojnë të mbani mend mënyra të thjeshta për të
qëndruar mirë dhe të lumtur.

(Amiko cards help you remember simple ways to stay well and happy.)

Shkarkoni PDF-në nga faqja jonë e internetit:

(Download this workbook and the Amiko cards from:)

www.brightpathfutures.com/albanian



Bright Path
Futures



**Bright Path
Futures**